



mit „Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder  
und für die Gemeinde Pinnow“

## INHALT

- 2** Für alle Fälle vorbereitet
- 3** Sound City Schwedt/Oder  
14. – 16. Juli
- 4** Planen – Bauen –  
Digitalisierung
- 5** Vergünstigte Preise für  
alle Nutzer des ÖPNV
- 6** Zwei Förderbescheide  
übergeben
- 6** Schornsteinfeger in  
Schlumpfhausen
- 7** Sport frei in Pinnow
- 7** Das Stadtarchiv  
Schwedt/Oder informiert
- 8** Freundeskreis sagt Danke!
- 9** Der Schwedter Stadtumbau  
nach 1990
- 10** Die Volkshochschule  
Schwedt/Oder informiert
- 12** Lesereise in der Oderregion
- 13** Der Unternehmensverbund  
Stadtwerke Schwedt  
informiert
- 14** Veranstaltungen
- 16** Jubiläen

## STADTVERWALTUNG SCHWEDT/ODER

### ↘ Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag	9–12 und 13–18 Uhr
Donnerstag	9–12 und 13–15 Uhr
Freitag	9–12 Uhr

### ↘ Verwaltungsgebäude

#### Rathaus

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5

#### Alte Fabrik

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 12

#### Außenstelle

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 24

### ↘ Telefon

Zentrale: 03332 446-0  
Stadtordnungsdienst: 03332 446-446

### ↘ Online-Terminvergabe

schwedt.flexappoint.de

# Schwedt/Oder feiert wieder den Sport

## 25. SPORTLERBALL AM 11. MÄRZ



Foto: Oliver Voigt

» Nach zwei Jahren coronabedingter Pause möchte die Stadt Schwedt/Oder wieder die sportlichen Höchstleistungen der Schwedter Sportlerinnen und Sportler würdigen und lädt am 11. März 2023 zum 25. Sportlerball, in diesem Jahr erstmalig in die Uckermärkischen Bühnen, ein. Einlass ist ab 18 Uhr. Neben der Ehrung von erfolgreichen Sportlerinnen und Sportlern des Jahres 2022 durch Bürgermeisterin Frau Annekathrin Hoppe werden auch die populärsten bzw. beliebtesten Sportlerinnen und Sportler sowie die populärste Mannschaft gesucht. Die Online-Umfrage beginnt ab dem 30. Januar 2023. Wenn Sie sich an der Umfrage beteiligen möchten, scannen Sie den QR-Code und stimmen Sie für Ihren Favoriten oder Ihre Favoritin ab. Selbstverständlich werden die Gewinnerinnen und Gewinner der Sportler-Umfrage beim Ball gekürt. Der Sportlerball mit der Ehrung unserer Sportgrößen bietet den Freunden, Fans und Förderern des Sports eine schöne Gelegenheit, gemeinsam mit den Sportlerinnen und Sportlern zu feiern. Möchten Sie aber auch wieder einmal

tanzen gehen, Leute treffen und einen stimmungsvollen Abend mit Freunden und Vereinskollegen genießen? Dann lassen Sie sich von der Berliner Partyband „Right Now“ musikalisch mitreißen und tanzen Sie bis in die frühen Morgenstunden zu Hits von gestern und heute. Wie immer können attraktive Preise bei der Tombola gewonnen werden und auch der beliebte Stand für Erinnerungsfotos wird vor Ort sein.

Erleben Sie einen außergewöhnlichen Abend mit Musik und Tanz, einem Büffet sowie sportlichen Showeinlagen.

### INFO

① Kartenvorverkauf: Theaterkasse der Uckermärkischen Bühnen,

Eintrittspreis: 40,00 €

📞 03332 538111

🌐 [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)



Ab dem 30. Januar können Sie für Ihren Favoriten oder Ihre Favoritin abstimmen.

# Für alle Fälle vorbereitet

## GENUG ESSEN UND TRINKEN IM HAUS?

» Plötzlich Corona und ganz allein! Das heißt, ich darf das Haus nicht verlassen, darf nicht einkaufen, muss mit den Vorräten klarkommen, die ich zuhause habe. So einige haben das in den letzten Jahren einmal erlebt. Und? Haben Sie genug Essen und Trinken auf Lager, um eine Woche ohne Einkauf zu verbringen?

Leider ist das nur eine der „Katastrophen“, die uns im Leben begegnen können. Stromausfall, Sturm, Hochwasser, Feuer oder Bombenentschärfung treffen uns meist unvorbereitet. Doch das muss nicht sein. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe empfiehlt, sich auf alle Fälle vorzubereiten. In unserer neuen Stadtjournal-Serie in diesem Jahr geht es genau darum. Wir wollen Sie anregen, sich mit Ihrer persönlichen Notfallvorsorge zu beschäftigen! Das erste Thema ist die Bevorratung mit Lebensmitteln.

Halten Sie sich möglichst immer einen Vorrat an Essen und Trinken, idealerweise für zehn Tage. Integrieren Sie die Vorräte unbedingt in den alltäglichen Verbrauch. Es nützt nichts, wenn Lebensmittel ewig in der Kammer lagern und im Fall des Falles dann nicht mehr genießbar sind. Legen Sie sich auch kein Essen hin, welches Sie gar nicht mögen und nicht vertragen.

Verbrauchen Sie immer die älteren Reserven zuerst und sorgen Sie regelmäßig für Nachschub – aber nicht erst, wenn Sie die letzte Packung verbraucht haben. Bauen Sie sich Ihren Vorrat Stück für Stück auf. Hier und da mal ein Produkt mehr einkaufen, ist weniger schmerzhaft für den Geldbeutel, als „mit einem Schlag“ einen kompletten Lagerbestand anzulegen.

Ganz besonders wichtig ist ein guter



Den „Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“ gibt es kostenlos. Er liegt im Rathaus aus, kann heruntergeladen und beim BBK bestellt werden.

Vorrat an Flüssigkeit. Im Schnitt benötigt eine Person zwei Liter pro Tag. Für zehn Tage wären das schon mal 20 Liter pro Person. Ein gewisser Anteil sollte in jedem Fall Wasser zum Kochen sein.

Beim Lebensmittelvorrat werden pro Person und Tag 2.200 kcal durchschnittlich veranschlagt. Das klingt ziemlich abstrakt. Die Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung bietet online unter [www.ernaehrungsvorsorge.de](http://www.ernaehrungsvorsorge.de) neben Empfehlungen und Tipps Vorrattabellen (auch für ausschließlich vegetarische Ernährung) und sogar einen Vorratskalkulator an. Dort lässt sich berechnen, was 1 bis 10 Personen für 1 bis 28 Tage vorrätig haben sollten.

Eine Person benötigt für 10 Tage 3 kg Getreideprodukte, Brot, Kartoffeln, 4 kg Gemüse, Pilze, 2 kg Obst, 2 kg Milchprodukte, 1 kg Fisch, Fleisch, Eier sowie 350 g Fette und Öle. Zu jeder Lebensmittelgruppe gibt es reichlich Beispiele und Mengenvorschläge, so dass Sie Ihren individuellen Grundnahrungsmittelvorrat gut planen können.

Berücksichtigen Sie dabei, wie und wo die Lagerung all dieser Mengen erfolgen kann. Haben Sie einen Keller, eine Garage, eine Vorratskammer, Platz im Küchenschrank? In der Regel sollen Lebensmittel kühl, trocken und dunkel aufbewahrt werden.

Bevor Sie loslegen und Ihre Ernährungsvorsorge schaffen, planen Sie für Ihren Haushalt, was machbar und möglich ist. Vergessen Sie dabei Ihre Haustiere nicht! Ein kleiner Vorrat ist besser als gar keiner.

### INFO

- 📍 Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK)
- ☎ 0800 0005543 oder 0228 99550-3670 (Montag bis Freitag 9–15 Uhr)
- @ [info@bbk.bund.de](mailto:info@bbk.bund.de)
- 🌐 [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de)
- 🌐 [www.schritt-fuer-schritt-krisefit.de](http://www.schritt-fuer-schritt-krisefit.de)
- 🌐 [www.ernaehrungsvorsorge.de](http://www.ernaehrungsvorsorge.de)
- 🌐 [www.schwedt.eu/de/443181](http://www.schwedt.eu/de/443181)



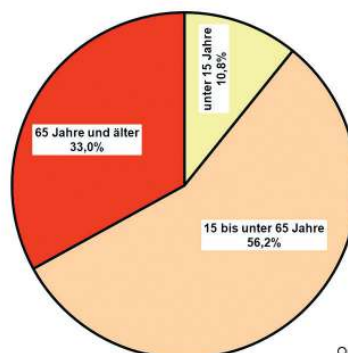
## Wussten Sie schon?

» Schwedt/Oder hat 34.371 Einwohnerinnen und Einwohner mit Stand Jahresende 2022. Davon sind 16.709 Personen männlich und 17.662 Personen weiblich.

Der Altersdurchschnitt der Stadt Schwedt und seiner Ortsteile liegt bei 51,1 Jahren. Im Vorjahr lag der Durchschnitt noch bei 51,5. Der jüngste Ortsteil ist Gatow mit einem Altersdurchschnitt von 42,7. Der älteste Stadtteil ist das Zentrum mit einem Altersdurchschnitt von 53,9.

Die durch Schwedt/Oder mitverwaltete Gemeinde Pinnow hat 924 Einwohnerinnen und Einwohner.

Die Alterszusammensetzung der Schwedter Bevölkerung am 31.12.2022



Quelle: Einwohnermelderegister



Sound City Schwedt/Oder 14. – 16. Juli 2023

Sound City  Schwedt/Oder 2023  
Festival der Musik- und  
Kunstschulen Brandenburg

## Wir bringen dein Kunstwerk in den digitalen Raum

AUGMENTED REALITY – MEHR ALS REAL

» Kennst du Pokémon Go? Was, wenn wir dein Kunstwerk in die digitale Welt à la Pokémon Go bringen? Wie kann man die analoge und digitale Welt miteinander verschmelzen? Wie kommt dein Kunstwerk in eine App und wird dann digital in den öffentlichen Raum gespielt?

Lust, das zusammen herauszufinden? Dann komm vorbei: jeden Dienstag von Anfang Februar bis Ende April von 15 bis 18 Uhr im Keramikeller der Musik- und

Kunstschule J. A. P. Schulz der Stadt Schwedt/Oder. Mitmachen kann jeder im Alter von 12 bis 18 Jahren: Gestalte in einem kostenlosen Kurs und mit fachlicher Führung eine plastische Skulptur an der Musik- und Kunstschule. Nutze dabei Ton, Holz, Plastik oder andere Materialien, um deinen Ideen eine Form zu geben.

Nachdem das Kunstwerk steht, werden wir die analoge mit der digitalen Welt vereinen, die Skulpturen einscannen und in eine App hochladen.

Und was passiert danach?

Dein Kunstwerk wird im Rahmen von Sound City, dem Festival der Musik und Kunstschulen Brandenburg, digital ausgestellt. Bei dem Festival werden bis zu 2.000 junge Mitwirkende und zahlreiche Besucher erwartet, die dann, mit der App auf dem Handy, dein Kunstwerk digital sehen können – à la Pokémon Go.

Worauf wartest du? Melde dich an! Wir freuen uns auf deinen Beitrag.

## Sie spielen mit Feuer!

JUNGE PHILHARMONIE BRANDENBURG

» Gerade feierte die Junge Philharmonie Brandenburg ihren 30. Geburtstag und gab beim Neujahrskonzert mit Bruckner und Haydn im Konzerthaus Berlin einen fulminanten Auftakt. In diesem Sommer folgt dann der nächste

Höhepunkt für das Landessinfonieorchester bei uns in der Nationalparkstadt Schwedt/Oder: Einen Auftritt beim Sound City, dem Festival der Musik- und Kunstschulen Brandenburg.

Die rund 80 begabten Musikerinnen

und Musiker im Alter von 13 bis 24 Jahren überzeugen durch Begeisterung, Spielfreude, Spielfertigkeit und schaffen es, das Publikum mit Brillanz und Leidenschaft mitzureißen. Ihr Repertoire besteht aus sinfonischen Werken der Klassik und Romantik sowie der Alten und Neuen Musik, womit sie auch schon internationale Erfolge feiern konnten.

Bei dem Festival in Schwedt präsentiert das Orchester unter anderem Beethovens „Eroica“ auf der großen Open-Air-Bühne. Wir können also gespannt sein, was da kommt und jeder Mensch, der das Orchester live erleben möchte, darf sich gerne den Termin schon einmal vormerken.



Foto: Uwe Hautth

### INFO

- 📍 Musik- und Kunstschule  
„Johann Abraham Peter Schulz“,  
Berliner Straße 56
- ☎ 03332 266311
- @ musikschule.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/musikschule

# WHS

Wärmetechnik, Handels- & Service GmbH

- Heizung • Sanitär • Elektro
- Mess- und Regelungstechnik
- Solartechnik • Erd- und Flüssiggas
- komplette Badsanierung

Kunower Str. 25 | 16303 Schwedt /Oder

Tel.: 03332 4398-0 | Fax: 03332 439820 | www.whs-schwedt.de

E-Mail: w-h-s@swschwedt.de

ANZEIGEN

## centra HOTEL



Bei uns  
**feiern**  
Sie richtig!

DZ ab  
**65.€**

Ringstraße 18  
16303 Schwedt/Oder

☎ 0 33 32  
**44 78 00**

www.centrahotel.de



# Planen – Bauen – Digitalisierung

## NEU: GEOPORTAL UND PLANUNGSPORTAL

» Im Privaten wie im Beruf steigt für jeden die Komplexität der digitalen Welt. Parallel dazu wachsen die Anforderungen an die Verwaltungen der Kommunen. Die Stadt Schwedt/Oder arbeitet intensiv daran, dem steigenden Bedarf an online verfügbaren Informationen gerecht zu werden. Auch digital durchführbare Verwaltungsleistungen und die Beteiligung an öffentlichen Verfahren stehen dabei im Fokus.

Der Fachbereich Stadtentwicklung und Bauaufsicht hat nun zwei wichtige Maßnahmen erfolgreich umgesetzt.

Im November 2022 wurde das „Geoportal der Stadt Schwedt/Oder und der Gemeinde Pinnow“ unter [www.geoportal-schwedt.eu](http://www.geoportal-schwedt.eu) eingerichtet. Dieses Portal bietet leicht zu bedienende Karten und Pläne, die eine Online-Darstellung

verschiedener Themenbereiche, vor allem natürlich im Bereich Planen und Bauen, ermöglicht. Neben den dort schon verfügbaren Bauleitplänen des ehemaligen Amtes Oder-Welse werden auch rechtskräftige Bebauungspläne, wirksame Flächennutzungspläne sowie verschiedene städtebauliche Satzungen und örtliche Bauvorschriften der Stadt Schwedt/Oder und ihrer Ortsteile hinterlegt. Perspektivisch ist ein Ausbau des Geoportals unter anderem in den Bereichen Tourismus und Wirtschaft vorgesehen.

Für die Beteiligung der Öffentlichkeit in Verfahren der Bauleitplanung nutzt der Fachbereich Stadtentwicklung und Bauaufsicht seit Oktober 2022 das Planungsportal des Landes Brandenburg.

Hier haben Bürger unter [www.planungsportal.brandenburg.de](http://www.planungsportal.brandenburg.de) zusätzlich die Möglichkeit, Stellungnahmen zu Verfahren der Bauleitplanung komfortabel online während der öffentlichen Auslegung abzugeben. Der Datenschutz ist dabei über das Portal durch das Land Brandenburg gewährleistet.

Beide Portale sind für die Bürgerinnen und Bürger kostenfrei nutzbar und somit eine Bereicherung des Online-Angebotes der Stadt Schwedt/Oder.

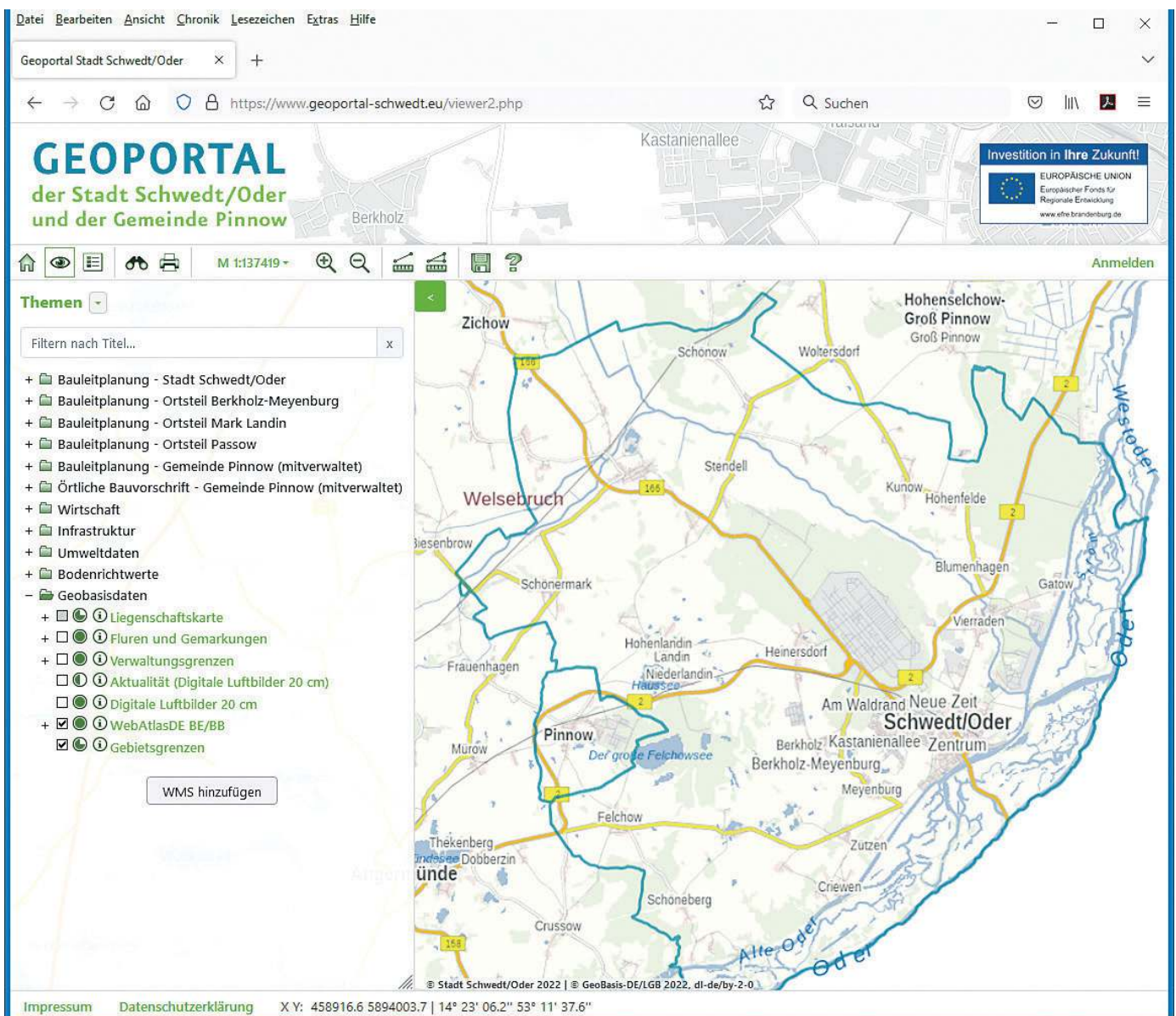
### INFO

📍 Fachbereich 3: Stadtentwicklung und Bauaufsicht

@ [stadtentwicklung.stadt@schwedt.de](mailto:stadtentwicklung.stadt@schwedt.de)

🌐 [www.geoportal-schwedt.eu](http://www.geoportal-schwedt.eu)

🌐 [www.planungsportal.brandenburg.de](http://www.planungsportal.brandenburg.de)





Die kommunale Wirtschaftsförderung informiert

## Vergünstigte Preise für alle Nutzer des ÖPNV

SCHWEDT-TICKET

Seit dem 1. Januar gibt es für das Schwedt-Ticket eine neue Regelung. Der bisherige Schwedt-Ticket-Ausweis wird nicht mehr benötigt. Alle Nutzer des öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) im Stadtgebiet Schwedt/Oder sowie in den Ortsteilen erhalten die ermäßigten Preise des Schwedt-Tickets automatisch. Dadurch bekommt die Nutzung des ÖPNV in den Ortsteilen eine deutliche Attraktivitätssteigerung.

Es entfällt die bisher praktizierte Ausgabe eines Schwedt-Tickets und die damit verbundene Beantragung, die einmalige Zuzahlung in Höhe von 2,50 EUR für die Ausstellung des Tickets sowie das Wohnortprinzip. Es können Einzelfahrausweise, 24-Stunden-Karten, Kleingruppenkarten, 7-TageKarten und Monatskarten (außer das Mobilitätsticket) gekauft werden. Lediglich der Verkauf einer Landkreiskarte Uckermark ist nicht möglich. Die Fahrausweise werden nach wie vor nur in den Bussen auf den Linien der UVG anerkannt. Der ÖPNV Nutzer bezahlt nur den allgemeingültigen Stadtverkehrstarif und die Stadt Schwedt übernimmt die Differenz zum VBB-Tarif.

### INFO

- 📍 Uckermärkische Verkehrsgesellschaft mbH, Kundencenter am ZOB Schwedt/Oder, Handelsstrasse 3
- ☎ 03332 442-670
- 🌐 [www.uvg-online.com](http://www.uvg-online.com)

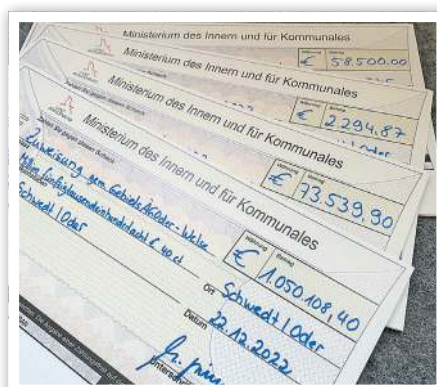


## Zuwendungen für die Eingemeindungen

MINISTERIUM ÜBERREICHT SCHECKS

Kurz vor Weihnachten überbrachte der Staatssekretär des Ministeriums des Innern und für Kommunales des Landes Brandenburg Markus Grünewald gemeinsam mit Landrätin Karina Dörk Schecks in Höhe von insgesamt 1,5 Mio. Euro für die Stadt Schwedt/Oder.

Der größte Teil der Summe dient zum Abbau von Kassenkrediten der eingegliederten Gemeinden. Insgesamt bekam die Stadt Schwedt/Oder dafür 1,05 Mio. Euro. Teilentschuldungen gab es für die Gemeinde Mark Landin und



für die Gemeinde Berkholz-Meyenburg in Höhe von 75.900 Euro. Für die Auflösung des Amtes Oder-Welse und für die damit verbundene Eingliederung der Gemeinden wurde eine Einmalkostenpauschale in Höhe von 402.500 Euro übergeben. Eine weitere Einmalkostenpauschale in Höhe von 58.500 Euro wurde für die Bildung einer Mitverwaltung zwischen der Stadt Schwedt/Oder als mitverwaltende Gemeinde und die Gemeinde Pinnow als mitverwaltete Gemeinde überreicht.



## Die kommunale Wirtschaftsförderung informiert

# Zwei Förderbescheide übergeben

### START-UP LABOR UND TRANSFORMATIONS-LAB

» Die Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde, die PCK Raffinerie Schwedt GmbH sowie die LEIPA Georg Leinfelder GmbH haben beim Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK) ein gemeinsames Projekt im Rahmen des BMWK-Programms „Existenzgründungen aus der Wissenschaft – EXIST“ für das Vorhaben „Start-up Labor Schwedt“ beantragt und bewilligt bekommen.

Am 19. Dezember 2022 wurde in Eberswalde ein Förderbescheid des Bundeswirtschaftsministeriums in Höhe von 6,25 Millionen Euro an die Hochschule für Nachhaltige Entwicklung überreicht.

Mit einer 5-jährigen Laufzeit startet ab 2023 das vom BMWK und vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur kofinanzierte „Start-up Labor Schwedt“.

Das Vorhaben soll gründungsunterstützende Strukturen im hochschulnahen Bereich zur Verfügung stellen und so wichtige Impulse für den Transformationsprozess setzen.

Am Nachmittag übergab Ministerpräsident Dietmar Woidke einen weiteren Zuwendungsbescheid am Rande der 2. Sitzung der Task Force PCK Schwedt an die Schwedter Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe.

So unterstützt das Land Brandenburg den Transformationsprozess am Standort Schwedt aktiv im Rahmen der sogenannten GRW-Experimentierklausel mit einem Zuschuss in Höhe von knapp fünf Millionen Euro für das „Transformation-Lab Schwedt/Oder“.

Insgesamt geht es mit den beiden Bescheiden damit um etwa 11,25 Millionen Euro.



Foto: Volker Tanner, Staatskanzlei

Der Ministerpräsident Dietmar Woidke überreichte der Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe einen Zuwendungsbescheid.

#### INFO

- 📍 Stabstelle Wirtschaftsförderung
- ☎ 03332 446-322
- @ wirtschaftsfoerderung.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/wirtschaft

# Schornsteinfeger in Schlumpfhausen

### SPIELZEUG, BASTEL- UND EXPERIMENTIERMATERIAL

» Eine besondere Überraschung in der Weihnachtszeit erlebten die Kinder der Landiner Kita „Schlumpfhausen“. Sie bekamen Besuch von den Schornsteinfe-

gern Sylvio Felske und Kay Langbecker. Aber die beiden kamen nicht mit leeren Händen, sondern brachten für die Kinder einen Kalender für das Jahr 2023 mit

Bildern der schönsten Ausblicke von den Dächern der Uckermark und eine Geldspende in Höhe von 400 Euro mit. Die Kinder und Erzieherinnen freuten sich riesig über diese Zuwendung. Mit den Kindern wurde gleich abgestimmt, dieses Geld in Spielzeug und Bastelmaterial zu investieren. Ein riesengroßes Dankeschön an die beiden Schornsteinfeger. Außerdem überbrachte auch die PCK Raffinerie GmbH eine Spende in Höhe von 500 Euro für die Schlumpf. Dieses Geld soll für Experimentiermaterial verwendet werden. Auch an dieses Unternehmen ein herzliches Dankeschön für diese Zuwendung.

An dieser Stelle möchten wir uns auch bei allen Eltern, Großeltern, Vereinen und ehrenamtlichen Helfern für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2022 bedanken. Für das neue Jahr wünschen wir allen Glück und vor allem Gesundheit und hoffen auch im Jahr 2023 auf eine gute Zusammenarbeit.





# Sport frei in Pinnow

## KITA-CUP

» Die Kinder der Ottergruppe aus der Pinnower Kita „Kleine Oderwelse“ haben mit viel Eifer und Leidenschaft für den Kita-Cup trainiert. Im Oktober fuhren zwei Mädchen und vier Jungen zur Kita-Cup Vorentscheidungsrunde nach Angermünde. Neben Gleichgewicht waren auch Zielgenauigkeit und Schnelligkeit in einzelnen Disziplinen gefordert. Im Schlussweitsprung holte sich hier Kerim Mustafic die Goldmedaille und im Schlingellauf eine Silbermedaille. Nora Hubich erzielte an diesem Tag eine Bronzemedaille im Schlingellauf. Als Team erkämpften sich die Kinder für ihre sportlichen Leistungen jeweils eine Bronzemedaille, einen Pokal und das Ticket ins Finale.

Mit viel Ehrgeiz und Zielstrebigkeit folgten weitere Trainingseinheiten in der Kita, denn im November hieß es Sportsgeist beim Finale zeigen. Die sechs



Kinder erzielten an diesem Tag den 9. Platz von insgesamt 15 Kitamannschaften. Nora Hubich erreichte Silber im Schlussweitsprung. Ein großes

Dankeschön geht an Frau Mustafic und an Herrn Wilke für die Begleitung und die tatkräftige Unterstützung an diesem sportlichen Tag.

Das Stadtarchiv Schwedt/Oder informiert

## „Deutsch-polnische Familiengeschichten – Generationen im Gespräch“

AUSSTELLUNG BIS ZUM 24. FEBRUAR 2023



» Die Deutschen erinnern sich vor allem an die letzten Kriegsmomente. Nahezu 50 Prozent der Bevölkerung floh vor der Roten Armee im Winter 1944/45. Dann begann im Juni/Juli 1945 die Vertreibung durch die polnische Armee und die Zwangsausiedlung.



Zeitgleich erfolgte die Neuansiedlung der polnischen Bevölkerung. Bereits Anfang 1945, noch vor der Festlegung von Oder und Neiße als Grenzflüsse, startete die polnische Regierung eine spontane und schlecht vorbereitete Propagandakampagne. Es ging dabei um die Ansiedlung in den Gebieten an Oder und Ostsee. Die Ostpolen wurden dorthin vertrieben und auch die Bevölkerung aus Groß- und Zentralpolen wurde für eine Ansiedlung angeworben.

Wer waren diese Neusiedler an Oder und Ostsee? Kamen sie freiwillig? Was brachten sie im geistigen und materiellen Sinne mit? Wie war ihr Verhältnis zu dem vorgefundenen deutschen Kulturerbe? Wie lange dauerte es, bis der neue Wohnort zu ihrem Zuhause wurde?

Zusammen mit Schülerinnen der Gesamtschule Talsand und einem Pädagogen ging das Stadtmuseum auf Spurensuche. Die Jugendlichen fragten ihre Eltern und Großeltern nach ihren Wurzeln, fertigten Stammbäume an und recherchierten im Bildarchiv der Familie.

Die Generationsdialoge zeigten, dass die Großeltern nach dem Zweiten Weltkrieg im heutigen Westpolen

angesiedelt worden waren. Sie verließen ihre Heimat und mussten ganz neu anfangen. Oft waren die Reise und der Neuanfang mit großen Entbehrungen verbunden.

Welche Erfahrungen die Großeltern gemacht haben und was Heimat für sie bedeutet, kann man in der Ausstellung in der Rathausgalerie nachlesen. Zugänglich ist die Rathausgalerie zu den allgemeinen Sprechzeiten der Stadtverwaltung. Die Texte sind in deutscher und polnischer Sprache. Die Ausstellung entstand im Rahmen des Interreg-Projektes „Entdeckung des gemeinsamen Kulturerbes durch Erleben der Regionalgeschichte – Vermittlung des Wissens, Erfahrungsaustausch, Einbeziehung der Einwohner des Grenzraumes, Steigerung der touristischen Attraktivität der Partner Stadt Schwedt/Oder (Stadtmuseum) und Universität Szczecin (Bildungszentrum Kulice)“.

### INFO

- ① Stadtarchiv Schwedt/Oder  
Rathaus, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5
- ① 03332 446-791
- 🌐 [www.schwedt.eu/stadtarchiv](http://www.schwedt.eu/stadtarchiv)

ANZEIGEN

**WIR SIND IHRE neue Destination!**



**Tourismuskaufleute gesucht** (all genders welcome)

Für unser Reisebüro in Schwedt suchen wir **Unterstützung in Voll- und Teilzeit!** Quereinsteiger sind herzlich willkommen!

Alle Infos und Bewerbung unter: **www.meinreisebuero24.com/reiseland/career**

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Gabriele Kraus unter Tel.: 040 27842347

Ihre Daten werden von Ihnen in eigener Verantwortung zur Verarbeitung gesendet. Es besteht ein kostenloser Widerruf.

**Reiseland Holding GmbH**  
Kleine Grottenau 1 • 86150 Augsburg  
Tel.: 040 27842345 • www.reiseland.de

Ihr Urlaub ist unsere Leidenschaft!



*Abschied nehmen heißt, sich an schöne Momente zu erinnern.*

*Wir Bestatter mit Herz!*



**Bestattungsinstitut Eggert**

Tag und Nacht erreichbar: 03331 32247  
info@bestattungsinstitut-eggert.de  
www.bestattungsinstitut-eggert.de

**Wir kaufen**  
Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160  
**www.wm-aw.de** Fa.  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**persönlich und individuell**

**ROTH**

**BESTATTUNGEN**  
Berliner Str. 34 • Schwedt  
Tag + Nacht  
☎ (033 32) **51 02 91**

**Die Akademie 2. Lebenshälfte informiert**



## Bildungsveranstaltungen

ANGEBOTE IM FEBRUAR

### Bewegung und Gesundheit (mit Marry Petter)

**Die Schulen des QiGong – Stärkung der Lebenskraft (Einführungskurs)**

Fördern von Entspannung und Beweglichkeit für einen gesunden Alltag

Mittwoch, 08.02. bis 29.03., 14:00 – 15:30 Uhr, jeweils 2 UE

### IT und digitale Medien (mit IT Manager Uwe Fischer)

**Stammtisch digitale Bildbearbeitung**

Tipps und Tricks, um Fotos kreativ zu bearbeiten (Fotografien oder digitale Bilder).

Dienstag, 07.02., 09:00 – 12:15 Uhr, 4 UE

### Stammtisch alle Medien

Für Fragen aus dem Computeralltag, Smartphone und Tablet. Sie erhalten Rat vom Experten!

Donnerstag, 23.02., 14:00 – 15:30 Uhr, 2 UE

### Smartphone und Tablet (Android) – Basiskurs

Sie lernen, Ihr Smartphone in den Grundfunktionen zu bedienen.

Jeweils Dienstag bis Donnerstag, 07.02. bis 22.02., 14:00 – 16:30 Uhr, 3 UE

### Veranstaltungen (mit Landschaftsführer Willi Magnus)

**Auf dem Rad durch Natur und Geschichte der Uckermark**

Eine thematische Radexkursion, Treffpunkt Alter Markt

Donnerstag, 23.02., 10:00 – 11:30 Uhr, 2 UE

### Sprachen (mit Linguistin Seanna Doolittle) – steigen Sie in unsere Englischkurse ein!

**Let's Talk – Englisch Konversation (Niveaustufe B1)**

Für Interessierte mit guten Vorkenntnissen: Sie können freisprechen und sich über geläufige Themen unterhalten.

Mittwoch, 08.02. bis 26.04., 09:15 – 11:15 Uhr, 2,5 UE

### Boost your English – Auffrischen und Dranbleiben (Niveaustufe A2)

Für Interessierte mit Grundkenntnissen, das heißt Sie können sich in einfachen und Standardsituationen verständigen und über Dinge in der Vergangenheit sprechen.

Mittwoch, 08.02. bis 26.04., 11:30 – 13:30 Uhr, 2,5 UE

### Von Denglisch zu Englisch – erste Schritte (Niveaustufe A1/1)

Für Anfänger:innen ohne oder mit geringen Vorkenntnissen. Wir lernen einfache Dialoge, damit Sie sich im Alltag und auf Reisen zurechtfinden.

Donnerstag, 09.02. bis 13.04., 09:15 – 11:45 Uhr, 3 UE

#### INFO

- ✉ Akademie 2. Lebenshälfte, Ringstraße 15
- 🕒 Di, Mi, Do 9 – 15 Uhr
- ☎ 03332 838224
- @ aka-schwedt@lebenshaelfte.de
- 🌐 www.akademie2.lebenshaelfte.de





Das Stadtmuseum Schwedt/Oder informiert

## Der Schwedter Stadtumbau nach 1990

TREFFPUNKT PAVILLON

» Die politische Wende 1989/90 und der einsetzende Strukturwandel war für Schwedt/Oder eine einschneidende Zäsur. Die Privatisierung der Großindustrie bedeutete einen erheblichen Stellenabbau, die Stadt erlebte einen immensen Bevölkerungsverlust, es gab eine steigende Zahl leerstehender Wohnungen und einen stetig abnehmenden Infrastrukturbedarf.

Seit dem Jahr 1997 setzt sich die Stadtverwaltung konzeptionell mit dem Umgang des Wohnungsleerstandes und seinen städtebaulichen und sozialen Folgen auseinander. Als erstes und maßgebliches Konzept wurde ein

Rahmenplan für die hochverdichteten Wohngebiete der Oberen Talsandterrasse erarbeitet und vorbereitende Untersuchungen eingeleitet. Im Jahr 1999 trat die förmliche Sanierungssatzung in Kraft und der städtebauliche Rahmenplan wurde beschlossen.

Da die Herausforderungen durch den Bevölkerungsverlust nicht nur Schwedt, sondern viele weitere Städte der neuen Bundesländer betrafen und eine alleinige Bewältigung durch die Kommunen nicht möglich war, wurde durch den Bund und die Länder 2002 ein Förderprogramm zum Stadtumbau Ost aufgelegt. Schwedt profitierte maßgeblich und

konnte Akzente setzen. Als entscheidender Grundsatz für die Umgestaltung der Oberen Talsandterrasse – als Schwerpunkt des Stadtumbaus – hat sich die Schwedter Doppelstrategie von Aufwertung und Abriss bewährt.

Kommen Sie mit den Akteuren des Stadtumbaus am 15. Februar ins Gespräch und erleben Sie bei der Veranstaltung „Treffpunkt Pavillon“ die Einordnung durch die Stadtsoziologin Dr. Ingeborg Beer.

Der Treffpunkt Pavillon gehört zur aktuellen Schwedter Sonderausstellung „Ohne Ende Anfang. Zur Transformation der Sozialistischen Stadt“. Die Ausstellung ist bis zum 12. März 2023 im Stadtmuseum zu sehen.



Abriss der Hochhäuser entlang der Leverkusener Straße.

Treffpunkt Pavillon  
15. Februar 2023, 18 Uhr  
Referenten: Stadtplanung  
Schwedt/Oder und Stadtsoziologin  
Dr. Ingeborg Beer  
Thema: Schwedter Stadtumbau  
nach 1990  
Eintritt: 2,50 Euro

### INFO

📍 Stadtmuseum Schwedt/Oder,  
Jüdenstraße 17  
☎ 03332 23460  
✉ [museum.stadt@schwedt.de](mailto:museum.stadt@schwedt.de)  
🌐 [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)  
auch auf Facebook und YouTube

ANZEIGEN

„**WIR SUCHEN  
DICH FÜR  
UNSER TEAM**“

TelefonSeelsorge®

Interesse? Schick eine Mail an:  
[oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de)

**A. KOSCHENZ**  
Steinmetzmeister

- Grabmale und Einfassungen
- Liegesteine und Grababdeckplatten
- Bronzevasen und Bronzeschmuck
- Treppen und Fensterbänke
- Tischplatten und Arbeitsplatten

**ANGERMÜNDE**  
Schwedter Str. 15 (gegenüber AH Kia/Ford)  
☎ 0 33 31 / 3 33 63

Die Volkshochschule Schwedt/Oder informiert

# Das Frühjahrssemester beginnt

VIELE NEUE ANGEBOTE

## Neue Sprachkurse

Im Februar starten u. a. Sprachkurse, die gezielt als kurze Crashkurse angelegt sind und sich an Teilnehmer ohne Vorkenntnisse richten. Sie lernen die für den Alltagsgebrauch und den Urlaub benötigten Sprachstrukturen und Redewendungen sowie die Grundlagen der Grammatik:

- Polnisch für den Urlaub  
Donnerstag, 09.02.,  
Haus der Bildung und Technologie
- Spanisch für den Urlaub  
Montag, 13.02.,  
Haus der Bildung und Technologie
- Italienisch für den Urlaub  
Donnerstag, 09.02.,  
Haus der Bildung und Technologie

## Chinesisch für Anfänger

Sie lernen die chinesische Sprache anhand der Städtenamen, Länder, Berühmtheiten wie auch Sehenswürdigkeiten kennen. In diesem Anfänger-Kurs werden die gängigen Alltagsdialoge und die Grundstruktur der chinesischen Sprache, wie z. B. unterschiedliche Betonungen, Wort- und Satzaufbau, als auch die phonetische Darstellung der Aussprache vorgestellt. Parallel dazu tauchen wir in die chinesische Kultur, Gesellschaft, Philosophie und Politik ein. Ziel ist, dass Sie einen Smalltalk in Ihrem Lieblings-Chinarestaurant führen können.  
► Montag, 13.02., Haus der Bildung und Technologie

## Spanischkurse für Fortgeschrittene oder für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Die Teilnehmer lernen in diesem Kurs ihre Kenntnisse auszubauen und ihren Wortschatz zu erweitern.  
► Montag, 06.02., ab 17:00 Uhr und ab 18:45, Haus der Bildung und Technologie

## Konversationskurs Deutsch B1-B2

Das Konversationsprogramm ist für Personen mit mittleren bis fortgeschrittenen Sprachkenntnissen konzipiert und wird von einem Muttersprachler geleitet. Der Kurs ist für Personen gedacht, die den Kontakt mit der Sprache aufrechterhalten und frei auf Deutsch kommunizieren wollen, sowie ihre beruflichen Qualifikationen durch die Erweiterung ihres Wortschatzes in einem bestimmten Bereich verbessern möchten. Zudem ist der Kurs als Vorbereitung auf eine mündliche Zertifikatsprüfung geeignet. Die Teilnahme kann auch ohne

sonstige Kursbelegung erfolgen. Dieser Kurs findet online statt. Zugangsdaten erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung.  
► Mittwoch, 08.02., online

## Kreativ im sozialen Netz

Wie Sie mit hochwertigem und zielgerichtetem Content (Bild, Film) mehr Aufmerksamkeit generieren, erfahren die Teilnehmer in diesem Kurs.

- Zielgruppe und Zielsetzung
- Wahl der richtigen Plattform (Facebook, Instagram und Co.)
- Oberfläche der entsprechenden Plattformen
- Tipps und Tricks für bessere Fotos mit dem Smartphone
- Bildbearbeitung am Smartphone
- Beitrag richtig Posten, Personen oder Ortschaften markieren.

Im Kurs können erlernte Kenntnisse direkt umgesetzt werden. Bitte bringen Sie Ihr Smartphone oder Notebook mit.  
► Montag und Mittwoch, ab 06.02., Haus der Bildung und Technologie

## Häkeln für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Häkeln wie zu Omas Zeiten mit den Raffinessen von heute. Um später eigene Projekte realisieren zu können, lernen Sie hier das ABC des Häkelns. Das beinhaltet verschiedene Maschen und Grundmuster, das Verstehen von Anleitungen, Auswahl der Materialien und auch das Herstellen von einfachen Modellen.  
► Donnerstag, 09.02., Haus der Bildung und Technologie



## Vorsorgevollmachten – Die Zukunft selbst gestalten

Unfälle, Krankheiten oder Pflegefälle in der Familie führen zu gesundheitlichen und sozialen Einschränkungen, Kopfbrechen und Geldsorgen. Neue Gesetzesvorlagen wie die Widerspruchslösung bei Organspenden lassen Fragen nach rechtlicher Vorsorge aufkommen. Die Dozentin kennt als erfahrene Notarin a. D. viele Anliegen der Betroffenen. Sie klärt darüber auf, wie eine privat- und patientenrechtliche Vorsorge aussehen kann. Sie lernen, wie Sie sich absichern können und welche Dokumente Sie

benötigen, damit Sie die Zukunft für sich und Ihre Angehörigen aktiv gestalten.  
► Dienstag, 14.02., Haus der Bildung und Technologie

## Japanische Buchbindung

In diesem Kurs lernen Sie die traditionelle klebstofflose Japanische Buchbindung kennen. Als erstes wird ein Notizbuch mit Bleistiftverschluss gefertigt. Weiterhin werden kleine Blöcke aus verschiedenen farbigen oder ganz schlichten Papieren kreiert. Bei diesen Heftungen arbeiten wir mit Bändern und Bindfäden. In der Bindetechnik gibt es eine Vielzahl von Mustern, die von außen sichtbar sind. Für die Gestaltung der Bücher können Lieblingspapiere, eigene Zeichnungen oder Geschenkpapiere mitgebracht werden. Bitte bringen Sie Lineal, Bleistift und eine Schürze mit. Die Materialkosten in Höhe von 10 bis 15 € werden bei der Dozentin vor Ort bezahlt.  
► Samstag, 25.02., Haus der Bildung und Technologie



## Papier-Licht-Objekte

Wochenend-Workshop für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse. Der Kurs beginnt mit einer theoretischen und praktischen Einführung in die verschiedenen Materialien und Techniken. Anschließend lernen Sie, Ihr individuelles Objekt (Papierskulptur oder Lampe) anzufertigen, wobei Ihnen die Dozentin für alle Fragen zur Seite steht. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Alle Materialien und Werkzeuge werden zur Verfügung gestellt. Je nach Verbrauch entstehen Materialkosten von ca. 5 bis 15 €, die Sie vor Ort bezahlen. Bitte bringen Sie ein altes Handtuch mit und wenn Sie möchten, besondere Papiere, Blüten, Blätter oder Zweige, die Sie vielleicht verwenden wollen (ist nicht erforderlich).  
► Samstag, 11.02., Haus der Bildung und Technologie





### Erfolgreich kommunizieren in Beruf und Alltag

Für die Buchung dieses Kurses wird empfohlen, dass Kurs Teil 1 vorher belegt wird oder Sie sind mit den Methoden der systemischen Kommunikation aus Teil 1 vertraut.

Inhalt des Kurses

- 1x1 des Fragens : „Wer fragt der führt“, - „Frag Dir die Welt wie sie Dir gefällt“, Zirkuläres Fragen: Anleitung zum richtigen Tratschen, Wunderfragen: Abra Kadabra, ich kann zaubern Paradoxe Frage : „Was kann ich tun, damit mein Chef mich feuert“
- Ziele SMART formulieren: Wie verliere ich meine gesteckten Ziele nicht aus dem Auge
- Was sind meine Ressourcen? Entwickeln von persönlichen Strategien für anstehende Handlungen und zu erreichenden Zielen
- Reframing (Schlagfertigkeit): Mit Witz und der passenden Brille einen Sachverhalt sehen. „Wer durch des Argwohns Brille schaut, sieht Raupen selbst im Sauerkraut“

Spezielle Wünsche der Kursteilnehmer aus ihrem beruflichen oder privaten Umfeld finden in diesem Kurs Anwendung. Die Kursteilnehmer können gelernt systemische Kommunikationsmethoden an praktischen Übungen anwenden.  
► *Mittwoch, 15.02., Haus der Bildung und Technologie*

### Stilentwicklung – Persönlichkeit stärken

Sie sind eingestiegen in die Typ- und Stilentwicklung, haben einige der Themen schon umgesetzt? Sie möchten Feedback und ihre Kenntnisse vertiefen? Dann geht es weiter mit nachfolgenden Inhalten: Die Besonderheiten der Stiltypen, die passenden Kleiderstile finden, die Wirkung der verschiedenen Materialien, praktisches Arbeiten in der Gruppe. Sie können sie bis 3 Kleidungsstücke mitbringen und überprüfen. Teil 1 und Teil 2 bauen aufeinander auf. Wir empfehlen, beide Kurse zu buchen. Dieser Kurs richtet sich an Frauen.

► *Samstag, 18.02., Haus der Bildung und Technologie*

### Lettering-Werkstatt

Möchten Sie die nächsten Geburtstagskarten für Freunde und Familie mit Handlettering einfach selbst gestalten?

Dann ist die Lettering-Werkstatt – Geburtstagskarten mit Brush Lettering – die Quelle für Inspiration und der Startschuss. Der Kurs findet online statt. Das heißt, Sie können von überall aus teilnehmen und in Echtzeit mit Lisa von ‚Einfach bis Lilienhaft‘ Geburtstagskarten gestalten, in gemütlicher Atmosphäre Zuhause und zusammen mit den anderen Teilnehmerinnen einen kreativen Abend verbringen.

Im Rahmen des Kurses gestalten Sie 2 Karten mit der Unterstützung von Lisa. Vorab erhalten Sie ein Materialkit mit den perfekten Materialien und Vorlagen für 3 Karten. 1 Vorlage als Motivation für danach. Der Kurs ist gleichermaßen für Einsteiger und Fortgeschrittene geeignet. Lisa gibt entsprechend ihrer Fähigkeiten alles mit an die Hand, was Sie brauchen,

um schöne Karten zu gestalten und ist für alle Ihre Fragen rund ums Lettering vorbereitet. Einen Zugangslink zu der Veranstaltung erhalten Sie rechtzeitig zum Kursbeginn.

► *Mittwoch, 22.02., Haus der Bildung und Technologie*  
*Anmeldeschluss ist der 8. Februar*

Das ausführliche Angebot finden Sie in unserem Programmheft oder im Internet. Wir beraten Sie gerne!

#### INFO

- ✉ Volkshochschule Schwedt/Oder,  
Berliner Straße 52e
- ☎ 03332 23333 und 834911
- @ vhs.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.vhs-schwedt.de

ANZEIGE



Der neue  
**Renault Austral**  
E-Tech Full Hybrid

Ab sofort für  
**Probefahrten**  
buchbar!

Renault Austral: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 141-106 (Nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).  
Abb. zeigt neuen Renault Austral SUV E-Tech Full Hybrid mit Sonderausstattung.

**Autowelt Barnim**  **Autowelt Barnim Schöneiche GmbH**  
Blumberger Chaussee 2 · 16321 Bernau  
Finowfurter Ring 49 · 16244 Finowfurt  
www.autowelt-gruppe.de

## Freundeskreis sagt Danke!

AUSWERTUNGSVERANSTALTUNG MIT FILM AM 21. FEBRUAR

» Im Dezember 2022 machten sich die Mitglieder des Freundeskreises Kinderheim Ocland auf die 1.600 km lange Reise nach Rumänien, um den Kindern persönliche Präsente, Abwechslung und Freude zu schenken. Vor Ort nahmen sich die Ocland-Freunde besonders viel Zeit für gemeinsame Aktivitäten mit den Mädchen und Jungen. Die ehrenamtlichen Helfer sind wieder wohlbehalten in ihre Heimat zurückgekehrt, „beladen“ mit vielen Eindrücken und Erlebnissen.



Im Dezember ging es für den Freundeskreis erneut nach Rumänien.

Der Freundeskreis Kinderheim Ocland und die Helferinnen und Helfer aus dem Rathaus danken allen Pateneltern, Unterstützern, Sponsoren sowie allen Bürgerinnen und Bürgern für die außerordentliche Hilfsbereitschaft.

Sie freuen sich auf ein Wiedersehen zur Auswertungsveranstaltung mit einem ca. 20-minütigen Film am Dienstag, dem 21. Februar 2023, um 17 Uhr, im Saal des Mehrgenerationenhauses in Schwedt/Oder, Bahnhofstraße. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Das Tabakmuseum Vierraden informiert

## Lesereise in der Oderregion

ERINNERUNGEN UND TRADITIONEN DER UCKERMARK



» In der Uckermark wird derzeit viel über die Zukunft der Region und den gesellschaftlichen Zusammenhalt gesprochen. Deshalb hat das Tabakmuseum Vierraden es sich zur Aufgabe gemacht, die Geschichte der Oderregion zu dokumentieren, gelebte Traditionen zu bewahren, Werte wie Heimatgefühl zu vermitteln und einen generationsübergreifenden Diskurs zu führen, um daran zu erinnern, wie in der Vergangenheit mit Veränderungen umgegangen wurde.

Zum Jahresbeginn startete das Spezialmuseum mit einer Lesereise in verschiedene Ortschaften und knüpft damit an die Arbeit des Projekts „Scheunenschmaus unter der Tabakblüte“ an, in dessen Rahmen eine Publikation und mehrere Kurzfilme mit Zeitzeuginnen und Zeitzeugen über deren Erinnerungen an die Zeit des Tabakanbaus und das Landleben in der Uckermark entstanden.

Gemeinsam mit der Journalistin Eva-Martina Weyer wollen die Mitarbeiterinnen des Tabakmuseums mit Gästen ins Gespräch zu kommen, um über prägende Abschnitte regionaler Geschichte zu reden. Dabei sollen Erinnerungen an die Zeit des Tabakanbaus, an die Traditionen in der ländlich geprägten Uckermark aufgefrischt, aber auch Geschichten und regionale Rezepte verraten werden. Wissen Sie noch, wie die Familien im August und September in der Scheune saßen und jedes einzelne Blatt Tabak mit der Tabaknadel aufgefädelt werden musste, bevor es in der Scheune in den Hang kam? Können Sie sich erinnern, wie braungekochter Fisch



Foto: Eva-Martina Weyer

Erste Station der Lesereise des Tabakmuseum Vierraden war Berkholz-Meyenburg.

mit Fliederkreude zubereitet wurde oder LPG-Kuchen? All das soll in gemütlicher Runde besprochen werden und die Ergebnisse der Rechercharbeit des Vorjahres einem breiten Publikum präsentiert werden.

Mit Unterstützung und Förderung durch die Brandenburgische Landeszentrale für politische Bildung und angeregt durch filmische Porträts des Filmemachers Riccardo Wittig soll an die Kultur- und Wirtschaftsgeschichte erinnert werden.

Ältere Menschen, die sich noch an die „Zeit im Tabak“ erinnern, sollen ermutigt werden teilzunehmen. Sie können viel zum Thema beitragen und das Museum kann so weitere Informationen und Erinnerungen sammeln. Junge Menschen sollen von dem generationsübergreifenden Projekt profitieren, indem sie die neuere Alltags- und Landwirtschaftsgeschichte ihrer Heimatorte kennenlernen.

Die nächsten Stationen der Lesereise „TABAK, LAND, LEBEN“ finden an folgenden Terminen statt:

- 27. Januar 2023 im evangelischen Kindergarten in Lunow um 19:00 Uhr,
- 15. Februar 2023 in der Kirche St. Stephan in Gartz um 14:00 Uhr,
- 23. Februar 2023 im Berlischky-Pavillon in Schwedt um 16:00 Uhr.

Seien Sie herzlich eingeladen, wenn in gemütlicher Runde das neue Buch des Museums „Scheunenschmaus unter der Tabakblüte“ mit Zeitzeugenberichten rund um den Tabakanbau in der Oderregion vorgestellt wird.

### INFO

- 📍 Tabakmuseum Vierraden, Breite Straße 14
- ☎ 03332 250991
- @ tabakmuseum.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/tabakmuseum



Der Unternehmensverbund Stadtwerke Schwedt informiert



## Rekord-Angebot für 2023

GROSSE VIELFALT AN AUSBILDUNGEN

» Vor wenigen Monaten begrüßte der Unternehmensverbund Stadtwerke Schwedt seine neuen Auszubildenden und Studenten, schon werden für 2023 wieder engagierte Schulabgänger gesucht. So vielfältig die Unternehmensbereiche, so breit gefächert die Möglichkeiten für den Fachkräftenachwuchs. „Ausbildung sichert Innovation und Wettbewerbsfähigkeit, Wachstum und Beschäftigung, Wohlstand und Lebensqualität. Angesichts der demografischen Entwicklung ist die Sicherung des Fachkräftebedarfs eine der großen Herausforderungen der kommenden Jahrzehnte“, sagt Ausbildungsleiterin Susanne Diesterweg. „Um dem gerecht zu werden, erhöhen wir die Ausbildungsquote im Unternehmensverbund auf über 10 % und bieten im Herbst 2023 insgesamt vier duale Studien und neun Ausbildungsplätze an.“ Nun heißt es, wahrlich flink zu sein, Bewerbungen

werden noch bis zum 31. Januar angenommen.

Duales Studium an der Hochschule Stralsund (m/w/d):

- Bachelor of Science Elektrotechnik  
1 x Fachrichtung Nachrichtentechnik und 1 x Fachrichtung Energietechnik
- Bachelor of Science Regenerative Energien
- Bachelor of Arts Betriebswirtschaftslehre

Ausbildungen (m/w/d):

- Kaufmann für Tourismus und Freizeit
- Sport- und Fitnesskaufmann
- Fachangestellter für Bäderbetriebe
- Kaufmann für Büromanagement
- Informationselektroniker
- Elektroniker für Informations- und Systemtechnik
- Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik



Ausbildungsstart in 2022: Die Dualstudenten Nelly Korschin (Betriebswirtschaftslehre, li.), Daniel Banacki (ITSicherheit & Mobile Systeme, re.) und Auszubildener Marcus Rechenberger (Kaufmann für Dialogmarketing/Vertrieb).

- Elektroniker für Betriebstechnik
- Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- & Klimatechnik

## Best of Cinema

MEISTERWERKE, KLASSIKER UND KULTFILME

» Das Kino war schon immer der Ort des Entdeckens von filmischen Meisterwerken. Daher findet auch im neuen Jahr die Reihe „Best of Cinema“ wieder einen festen Platz im Schwedter Filmforum. Mit der monatlichen Kinoreihe haben Filmfans die Chance, geliebte Evergreens noch einmal an dem Ort zu entdecken, für den sie gemacht

wurden – auf der großen Leinwand! Jeden ersten Dienstag im Monat präsentiert das Schwedter Kino große Publikumsliebhaber der Filmgeschichte, die begeistern und die Herzen höherschlagen lassen. Kinogäste können sich am 7. Februar auf den Klassiker „Basic Instinct“ freuen.

Weitere Programm-Informationen

und Vorankündigungen unter [www.filmforum-schwedt.de](http://www.filmforum-schwedt.de) und auf Facebook oder auf Instagram.

### INFO

- ① Stadtwerke Schwedt GmbH  
Heinersdorfer Damm 55–57
- ☎ 03332 449-449
- 🌐 [www.stadtwerke-schwedt.de](http://www.stadtwerke-schwedt.de)

## KULTFILME. KLASSIKER. EVERGREENS. 2023 WIEDER IM KINO.



3. JAN



7. FEB



7. MRZ



4. APR



2. MAI



6. JUN

# Veranstaltungen in Schwedt/Oder

Auszug aus [www.schwedt.eu/veranstaltungenkalender](http://www.schwedt.eu/veranstaltungenkalender)

## 01.02. | MITTWOCH

### 10:00 Uhr | Hans im Glück / Szcześliwy Jaś

Familienmusical von Tom van Hasselt für deutsches und polnisches Publikum.  
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 14,30 €/Schülerinnen und Schüler 7,20 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 02.02. | DONNERSTAG

### 09:00 Uhr | Winterwanderung des SSV PCK 90 Schwedt e. V.

Strecke: Schwedt, Monplaisir, Neue Mühle, Vierraden, Schwedt, ca. 10 km.  
 ▶ Centrum Kaufhaus | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

## 03.02. BIS 05.02.

### Singschwantage im Nationalpark Unteres Odertal

Wissenswertes über die singenden Schwäne erfahren und sie in der winterlichen Auenniederung beobachten.  
 ▶ Nationalparkzentrum Criewen | ☎ 2677-27 | [www.nationalpark-unteres-odertal.eu](http://www.nationalpark-unteres-odertal.eu)

## 03.02. | FREITAG

### 19:30 Uhr | La Cage Aux Folles

Weiterer Termin: 04.02.  
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 28,50 €/Schülerinnen und Schüler 14,30 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 04.02./05.02. UND 11.02./12.02.

### 09:00 Uhr | Energy Cup Nachwuchs 2023

▶ Sporthalle „Neue Zeit“, F.-von-Schill-Straße 17 | [www.fcschwedt02.de](http://www.fcschwedt02.de)

## 05.02. | SONNTAG

### 15:00 Uhr | Jan & Henry – lösen jeden Fall

Die große Bühnenshow. Empfohlen ohne Altersbeschränkung. Das Theater Lichtermeer bringt mit „Jan und Henry“ erstmals eine bekannte TV-Serie auf die Bühne.  
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 27,40/24,40/21,40 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 09.02. | DONNERSTAG

### 10:20 Uhr | Wanderung „Durch Baumgarten und Eichenkamp“ des SSV PCK 90 Schwedt e. V.

Strecke: Haltestelle Külzviertel, Gärten, Kreuzpfuhl, Kastanienallee, ca. 6 km.  
 ▶ Bushaltestelle Külzviertel | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 17:00 Uhr | Klangschalentherapie

▶ Salzgrotte Uckermark, August-Bebel-Straße 25 | ☎ 31620 | [www.salzgrotte-uckermark.de](http://www.salzgrotte-uckermark.de)

## 11.02. | SAMSTAG

### 09:00 Uhr | Wanderung „Julienwalde“ des SSV PCK 90 Schwedt e. V.

Strecke: Berkholz Parkplatz Eisdiele, Niederlandin, Julienwalde, Flemisdorf, Berkholz, ca. 16 km.  
 ▶ Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)  
**19:30 Uhr | Danceperados of Ireland**  
 Die Begeisterung für den Stepptanz ist im Namen dieser neuen irischen Tanzshow festgeschrieben.  
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 59/54/39 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 12.02. | SONNTAG

### 18:00 Uhr | The 12 Tenors – POWER OF 12

12 internationale Topsänger, 12 einzigartige Stimmen. Seit mehr als 12 Jahren gelten sie als eine der erfolgreichsten Tenorformationen der Welt. Stimmgewaltig, modern und charmant begeistern sie ihr Publikum auf Konzerten in Europa, China, Japan und Südkorea.  
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 50/44 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 14.02. | DIENSTAG

### 19:30 Uhr | Les(e)bar – Wenn du mich verlässt, komme ich mit

Weiterer Termin: 15.02., 10:00 Uhr  
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 7,50 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 15.02. | MITTWOCH

### 18:00 Uhr | Treffpunkt Pavillon: Stadtumbau nach 1990

Referenten: Stadtplanung Stadt Schwedt/Oder und Dr. Ingeborg Beer, Stadtsoziologin

▶ Berlischky-Pavillon, Lindenallee 28 | ☎ 23460 | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

## 16.02. | DONNERSTAG

### 09:00 Uhr | Wanderung „Auf dem Jakobsweg“ des SSV PCK 90 Schwedt e. V., ca. 10 km

Strecke: Schwedt, Meyenburg, Criewen.  
 ▶ Turmhotel | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 14:30 Uhr | Fasching

Um Voranmeldung wird gebeten.  
 ▶ Frauenzentrum, Lindenallee 62a | ☎ 515757 | Eintritt: 10 € | [www.frauenzentrum-schwedt.de](http://www.frauenzentrum-schwedt.de)

### 19:30 Uhr | Achtsam morden

Der herrlich skurrile Spiegelbestseller kommt auf die Schwedter Theaterbühne: Vier Darstellerinnen bzw. Darsteller schlüpfen abwechselnd in 20 Rollen und feiern den schwarzen Humor des Achtsamkeitsratgebers im Krimigewand. Weiterer Termin: 18.02.  
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 8,50 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 18.02. | SAMSTAG

### 09:00 Uhr | 22. SCHWEDT-OPEN im Ergometerrudern

▶ Sporthalle „Neue Zeit“, Ferdinand-von-Schill-Straße 17 | ☎ 23962 | [www.wassersport-schwedt.de](http://www.wassersport-schwedt.de)

### 19:30 Uhr | Pigor & Eichhorn: Volumen X

Pigor singt ... Benedikt Eichhorn muss begleiten. Live und mit Publikum, auf den Brettern, die die echte Welt bedeuten – mit Hirn, Charme und Salon Hip Hop, an Flügel und mit Gesang.  
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 26,95 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

### 19:30 Uhr | Klassik populär

Mit Alf Moser, Kontrabassist der Staatskapelle Berlin. Kammerkonzerte mit Kammervirtuosin der Staatskapelle Berlin und der Komischen Oper Berlin  
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 19 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

### 19:30 Uhr | Faschingstanz in Briest

▶ Kulturbaracke, Golmer Weg 2

## 24.02. | FREITAG

### 19:30 Uhr | Dirk Michaelis

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt:



33,85/28,35 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)  
**19:30 Uhr | Eine Sommernacht**  
 Scheidungsanwältin trifft Kleinkriminellen. Das perfekte Paar – oder etwa doch nicht? Erleben Sie eine Sommernacht voll Komik, Leidenschaft und Musik!  
 Weiterer Termin: 25.02., 19:30 Uhr  
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 20,80 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 25.02. | SAMSTAG

### 14:00 Uhr | Spieleabend in Briest

▶ Kulturbaracke, Golmer Weg 2

### 19:00 Uhr | Linedanceparty

Mit DJ Peer und Martina in Cooperation mit den Hot Boots.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 15 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

### 19:30 Uhr | Suzi Quatro & Band

The Devil In Me – Worldtour 2023. Suzi Quatro ist eine Ikone – die erste weibliche Bassistin, die in den 70er-Jahren zu einem internationalen Rockstar wurde. Ihre selbstbewusste Art hat im Laufe der Jahre unzählige Frauen dazu ermuntert, eigenständig Musik zu machen.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 69,50/64,50 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 26.02. | SONNTAG

### 15:00 Uhr | Operetten zum Kaffee

Mit Alenka Genzel, Frank Matthias und Ronald Herold. Winter, Fasching, Valentinstag

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 28,50 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

### 19:00 Uhr | Herman van Veen: Mit dem Wissen von Jetzt

Herman van Veen kommt in Begleitung

seines langjährigen Ensembles. Mit dabei sind die Geigenspielerin und Sängerin Jannemien Cnossen, der Bassist und Keyboarder Kees Dijkstra und die Komponistin und Gitarristin Edith Leerkes.

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 71,35/64,55/55,75 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## Ausstellungen

### Ohne Ende Anfang. Zur Transformation der sozialistischen Stadt bis 12.03.

▶ Stadtmuseum, Jüdenstraße 17 | ☎ 23460 | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

### „Deutsch-polnische Familiengeschichten“ Verknüpfung der Generationen bis 24.02.

▶ Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 5 | ☎ 446-790 | [www.schwedt.eu/stadtarchiv](http://www.schwedt.eu/stadtarchiv)

### Vereinsausstellung

#### 04.02. bis 16.03

▶ Galerie am Kietz, Gerberstraße 2 | ☎ 512410 | [www.kunstverein-schwedt.de](http://www.kunstverein-schwedt.de)

## Veranstaltung fehlt?

Bitte melden an:

Stadt Schwedt/Oder, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit,

☎ 446-305,

E-Mail: [oe@schwedt.de](mailto:oe@schwedt.de)

## Termine & Angebote von Kirchen und Einrichtungen

### Adventgemeinde Schwedt

KOMM, Julian-Marchlewski-Ring 103 b  
[schwedt.adventist.eu](http://schwedt.adventist.eu)

#### Gottesdienst:

Sa. 10:00 Uhr: Bibel im Gespräch  
 Sa. 11:00 Uhr: Predigt

### Evangelische

#### Christusgemeinde Schwedt

Bahnhofstraße 11b (MehrGenerationen-Haus), ☎ 581689, [www.ecg-schwedt.de](http://www.ecg-schwedt.de)

**Gottesdienst:** So. 10:30 Uhr

### Evangelische

#### Kirchengemeinde

Kirche St. Katharinen, Oderstraße 35  
 Pfarramt, Oderstraße 18, ☎ 22083  
 Ev. Gemeindezentrum,  
 Berkholzer Allee 10,  
 ☎ 416552

Gottesdienste, Konzerte, Gemeindeleben  
[www.evangelisch-schwedt.de](http://www.evangelisch-schwedt.de)

### Französisch-reformierte

#### Kirchengemeinde

Gemeindehaus, Karl-Marx-Straße 33  
[www.reformierterkirchenkreis.de/schwedt](http://www.reformierterkirchenkreis.de/schwedt)

### Katholische Kirchengemeinde

Pfarramt, Louis-Harlan-Straße 3, ☎ 22091  
[www.schwedt-katholisch.de](http://www.schwedt-katholisch.de)

**Messe:** Di., Fr. 08:30 Uhr, Sa. 18:00 Uhr,  
 So. 10:30 Uhr

**Vesper und Andacht:** Mi. 18:00 Uhr

### Neuapostolische Kirche

Neuer Friedhof 2, ☎ 22383,  
[www.nak-berlin-brandenburg.de](http://www.nak-berlin-brandenburg.de)

**Gottesdienst:** So. 10:00 Uhr, Mi. 19:30 Uhr

### MehrGenerationenHaus

Bahnhofstraße 11 b,  
 ☎ 835040 und 835758  
[www.mgh-schwedt.de](http://www.mgh-schwedt.de)

**Krabbeltische:** Mo. + Fr. 09:00–12:00 Uhr,

Eltern-Kind-Treff; **Kindercafé/Kreativ-nachmittag:** Mi. 15:30 Uhr; **Hula Hoop:**

Mo. 17:30 Uhr; Mi. 09:45 Uhr; **Musical-**

**tanz für Kinder ab 8 Jahren:** Mo. 15:30

Uhr; **Modern Dance für Teenager ab 11:**

Mi. 17:00 Uhr; **Tanzgruppe:** jeden 1. Do.

im Monat 19 Uhr; **offener Treff für jeden:**

täglich 9–17 Uhr, Fr. bis 15 Uhr

Vermietung von Räumlichkeiten. Haben Sie Ideen, möchten eigene Projekte umsetzen? Rufen Sie an.

### Yoga Nandi

Am Holzhafen 1, ☎ 520932 | [www.yoga-nandi.de](http://www.yoga-nandi.de)

**Yoga-Nandi-Kurse:**

#### IMPRESSUM

Das Stadtjournal „SCHWEDTerLEBEN“ erscheint in ausreichender Auflage nach Bedarf, mindestens monatlich.

#### Verantwortlich für den Inhalt des Stadtjournals:

Stadt Schwedt/Oder, Die Bürgermeisterin, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
 Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5, 16303 Schwedt/Oder  
 Telefon 03332 446-306, E-Mail [oe@schwedt.de](mailto:oe@schwedt.de), Internet: [www.schwedt.eu](http://www.schwedt.eu)

#### Hinweis der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:

Für unverlangt eingesandte Beiträge und Unterlagen wie Fotos, Zeichnungen, etc. wird keine Haftung übernommen. Des Weiteren behält sich die Redaktion vor, Beiträge zu kürzen bzw. redaktionell zu bearbeiten. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Für die Inhalte von Fremdbeiträgen, Gastkommentaren und Leserbriefen sind ausschließlich deren Verfasser verantwortlich.

#### Verlag, Druck und verantwortlich für Anzeigen:

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH, Werftstraße 2, 10557 Berlin  
 Telefon 030 28099345, E-Mail: [redaktion@heimatblatt.de](mailto:redaktion@heimatblatt.de), Internet: [www.heimatblatt.de](http://www.heimatblatt.de)

# Wir gratulieren



Die Bürgermeisterin der Stadt Schwedt/Oder gratuliert nachträglich allen Jubilaren im Januar!

## GEBURTSTAGE

### zum 95. Geburtstag

Frau Elsbeth Loewe

### zum 90. Geburtstag

Frau Lisa Plepp  
Frau Christel Viert  
Frau Dora Knoll  
Frau Gisela Weiß

### zum 85. Geburtstag

Herrn Eckhard Baumann  
(nachträglich im Dezember)  
Frau Helga Jahnke  
Herrn Siegfried Fichtler  
Frau Marianne Witt  
Herrn Frank Gerstmann  
Herrn Ernst Brunken  
Herrn Horst Liebenau  
Frau Ruth Diedrich

Frau Hannelore Fischer  
Frau Barbara Buchholz  
Frau Leonore Tietschert  
Herrn Wolfgang Paetke  
Frau Christiane Münn  
Herrn Reinhard Ulrich

### zum 80. Geburtstag

Frau Dora Trojan  
Frau Barbara Sperber  
Herrn Dieter Ladewig  
Frau Christa Schöne  
Herrn Günter Scholz  
Frau Christiane Schuster  
Frau Brigitte Preuß  
Herrn Klaus Schneider  
Herrn Manfred Pfuhl  
Frau Christine Taddey  
Frau Renate Mieth  
Frau Dagmar Dlab

## EHEJUBILÄEN

### zum 65. Hochzeitstag

Ehepaar Helga und Horst Kiesow

### zum 60. Hochzeitstag

Ehepaar Rosemarie und Günter Freier

## INFO

Um Geburtstags- und Ehejubilaren Glückwünsche zu übermitteln, muss der Meldebehörde eine Einverständniserklärung und das Datum der Eheschließung bekannt sein.  
Fachbereich 6: Ordnung und Brandschutz,  
Frau Hauschild, Rathaus, Raum 2.21A  
☎ 03332 446-822  
@ wohnungswesen.stadt@schwedt.de

- ✓ Wir helfen
- ✓ Wir suchen Ehrenamtliche\*



Unterstützung im Alltag  
für Betroffene und Angehörige



KOMMunikationszentrum  
J.-Marchlewski-Ring 103b  
16303 Schwedt  
☎ 03332/267874  
komm@schwedt.de

## Pflegegrad vorhanden?

125 € von der Pflegekasse  
nicht verschenken!

### Wofür?

- ✓ Anregung, Unterstützung und Pflege der sozialen Kontakte
- ✓ gemeinsame Haus- und/oder Gartenarbeit
- ✓ Spaziergänge, Ausflüge und Begleitung zu Veranstaltungen
- ✓ Begleitung zu Arztbesuchen und Behörden
  - ✓ gemeinsame Einkäufe
  - ✓ Erinnerungspflege
- ✓ gemeinsame Freizeitgestaltung

\* Ehrenamtliche erhalten dafür eine Ehrenamtpauschale.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann nutzen Sie unsere kostenlose Beratung.